

広報

なかにね

2019

No.767

11

月号

人の和と豊かな美りに
新たな希望が持てるまち なかにね

第12回 種子島中央高等学校体育祭

令和元年9月7日撮影

プロの技を間近で体感 JPSA ジャパンプロサーフィンツアー 2019

プロサーフィン大会「JPSA ジャパンプロサーフィンツアー2019 ショートボード第5戦」が9月19日から21日までの期間、南種子町竹崎海岸と西之表市能野海水浴場で行われ、多くの観客が会場へ足を運びました。

大会には、プロ78人、プロトライアル50人、合計128人の選手が参加。島内からも6人の選手が大会に臨みました。

大会はインターネットのライブ配信のほか、地元メディアにも取り上げられ、国内外へ広く発信されました。

本町出身の須田姉弟は、地元の大応援を力に、拍手が起るほどの美技を披露し会場を沸かせ、那月プロ(姉)は3位、喬史郎プロ(弟)はR3進出という結果を収めました。

競技の結果、プロトライアルでは4人の選手がプロ公認選手となり、プロでは西修司プロと庵原美穂プロが優勝を飾り、それぞれトロフィーと記念品が授与されました。



スポーツ大会の結果

第73回県民体育大会

相撲競技 (9月22日)

■成年男子(青年)

▽優勝 監督 福 英高

選手 西川 祐志

牧瀬 精太

牧瀬 拓也

■成年男子(一般)

▽2位 監督 徳永 潤

選手 牧瀬 亮

遠藤 正啓

久木原正憲

上山 浩司



英姿颯爽～令和の新しい風が吹く～

第16回中種子中学校体育大会

9月15日に第16回中種子中学校体育大会が開催され、保護者や地域住民らが大勢訪れました。

晴天に恵まれた本大会は、1000m、2000m、長縄跳びで新記録が飛び出すなど序盤から各競技で白熱した争いが展開。各クラスが力を合わせ、優勝を勝ち取るうとする姿に会場からは大声援が送られ、スローガンのとおり記憶に残る令和最初の体育大会となりました。



3年学級全員リレー

響かせろ我らの魂 種子島の空へ

第12回種子島中央高等学校体育祭



重量運搬リレー

9月7日に第12回種子島中央高等学校体育祭が開催されました。

雨上がりのぬかるんだグラウンドに足を取られ転倒する生徒や勇気を持って水溜まりに飛び込み会場を盛り上げる生徒もあり、会場は笑いに包まれました。

それでも『ザ・筋肉番付』では新記録が出るなど、熱い戦いも見られ、各学年同士の意地のぶつかり合いに思い出に残る体育祭となりました。

事故ナシを願って

秋の全国交通安全運動

9月24日に保健センター前で秋の全国交通安全運動が行われ、交通安全教育指導員や交通安全婦人部、地区安全運転管理協議会の各委員と警察職員などが、運転手などにチラシと「事故ナシ」にかけた梨を配りながら、交通安全を呼びかけました。

また、タネガシマンも訪れ、梨を配ったり手を振るなどして交通安全を呼びかけ、運転手は嬉しそうに呼びかけに応えていました。



地元産新米に舌つづみ

野間小学校・新米交流給食



天候の影響で稲の収穫が遅れたことにより実施がずれ込んでいた新米交流給食が、9月18日に野間小学校家庭科室で行われました。

町長、教育長、農協、教育関係者の出席のもと、とびうおの南蛮漬けとまめまめ汁をおかずにおかわりをする児童も見られ、食事やお話を楽しみました。

毎日の給食に関わる方への感謝の気持ちを忘れず、今後米について考える良い機会となりました。

安心して暮らせるまちづくり

交通安全総点検

9月27日に役場周辺および野間小学校周辺の交差点を対象に交通安全総点検が行われました。

当日は、関係機関や団体、地域住民や道路利用者などが参加し、建設省通知の「交通安全総点検の実施について」に基づき、交通安全・バリアフリーの観点から道路施設を点検。その後、様々な意見やアイデアを出し合い安心して暮らせるまちづくりを進めるために検討会を実施しました。



農業経営発展に向けて

農業経営改善計画認定証授与式

10月4日に町長室で、永浜一春さん夫婦（阿高磯）、中田和義さん（中田）、大東製糖種子島（株）へ農業経営改善計画認定証を授与しました。農業経営基盤強化法に基づき適当であると認められ、効率的かつ安定的な農業経営育成に取り組んでもらうべく認定証が贈られました。

「長年の知恵と経験を生かし、本町の農業のリーダーとして、農業発展のためにご尽力下さい」と町長より激励の言葉が贈られました。



左から 大東製糖種子島（株）、中田和義さん、永浜一春さん夫婦

種子島を盛り上げるヒーロー !!

第70回南日本文化賞



学術、芸術、社会活動など各分野で郷土の発展に貢献した個人、団体を顕彰する第70回南日本文化賞（南日本新聞社主催）に種子島アクシオンクラブ（高磯勝俊代表）が選ばれました。

「タネガシマン」を演じ20年。地域の課題に材を得た独自の脚本で郷土愛を育んで来たことが評価されました。

今後も地域密着型ヒーロータネガシマンと共に、郷土の発展および郷土に対する愛を深めていきたいと思います。

馬場良子さんが教育委員に就任

中種子町教育委員会



馬場良子さん（中之町）が、中種子町議会の同意を得て教育委員に就任（初）され、9月30日に辞令交付式が行われました。

任期は令和元年10月1日から令和5年9月30日までです。

■中種子町教育委員名簿
新郷 正男（横町）
松下 佳代（浜津脇）
鎌田 秀一郎（田島）
馬場 良子（中之町）

体育の振興を図る

第53回中種子町小学校陸上記録会

第53回中種子町小学校陸上記録会が、10月9日に町の陸上競技場で開かれ、町内の各小学校の児童が、トラック競技やフィールド競技に臨みました。

この記録会は、児童のかねての体力・気力づくりの発表の場として、毎年5・6年生を対象に実施しています。

当日は天気にも恵まれ、観客席には、子どもたちの頑張りを応援する保護者の姿が多く見られました。



6年男子60m 障害

賑わいづくり

おじゃりもうせ龍星館



10月5日に龍星館前駐車場で、スケードボード教室やフリーマーケットが開かれました。

スケードボード教室では、始めは怖がりたり転倒する子どもも、あつという間にボードを自由自在に乗りこなし、先生や保護者も上達スピードに驚いた様子でした。また、フリーマーケットでは、洋服やバッグ、小物類などが販売され、地元の方や観光客などで賑わいました。

NHK BS プレミアム「にっぽん縦断こころ旅」

俳優の火野正平さんが旅人として、皆さんのこのところの中にある思い出の場所、心に残っている風景などを訪れ、その場所にまつわるエピソードを紹介する「にっぽん縦断こころ旅」。

番組では、町内の「何気ない風景」、「思い出の風景」、などと、その場所にまつわるエピソードを募集しています。

■応募内容

住所、氏名、電話番号、性別、年齢
思い出の場所・風景
場所にまつわるエピソード

■応募方法

番組ホームページから
<http://nhk.jp/kokorotabi/>
FAX 03-3465-1327

郵送 〒150-8001 NHK「こころ旅」係
(住所不要)

■応募締切 11月5日(火) 必着

■鹿児島県の放送予定

12月16日(月)～12月20日(金)



種子島空港「空の日」イベント開催

■日時

11月16日(土) 午前10時～午後2時

■場所

種子島空港内

■イベント

●空港内エプロン・滑走路見学および化学消防車見学など。

●F D A機の機体見学。(午後1時～午後2時)
内容の変更や中止の場合あり。

●グッズの販売やカレー販売。

※来場者には、記念品を準備しています。

(数に限りがありますので、先着順とさせていただきます。)

◎お問い合わせ先

種子島空港管理事務所

☎ 27 5111



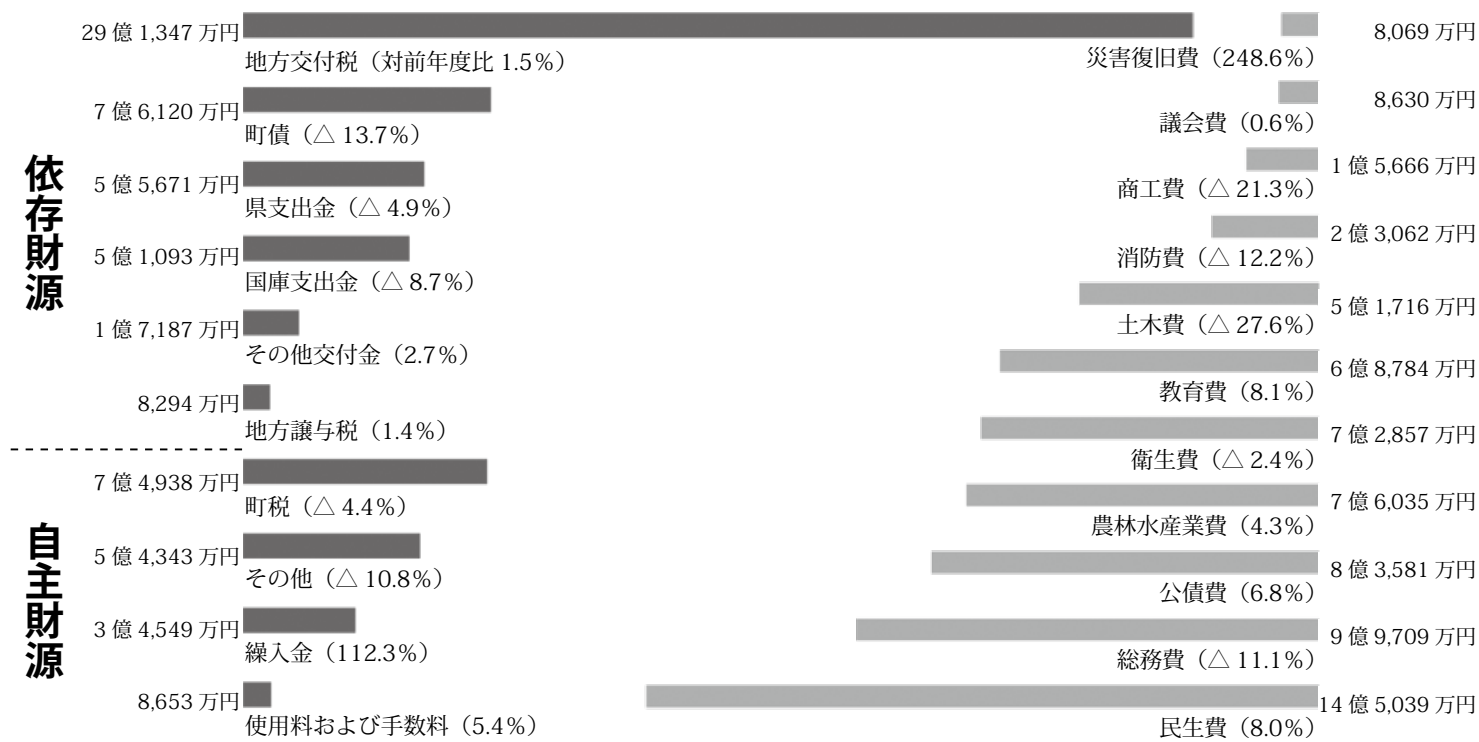
わがまちの財政事情

平成 30 年度の一般会計と特別会計の決算をお知らせします。内容は、町議会で審査していただいています。

平成 30 年度の一般会計と特別会計の決算

歳入 歳入総額 67 億 2,195 万円 (対前年度比 0.9%減)

歳出 歳出総額 65 億 3,147 万円 (同 1.7%減)



■ 依存財源：国・県が交付する財源など ■ 自主財源：町が自主的に収入する財源など

歳入総額 67 億 2,195 万円 (前年度比 0.9%減)
歳出総額 65 億 3,147 万円 (同 1.7%減)
差引額から翌年度への繰越財源や財政調整基金の積立金などを加味した実質単年度収支は、2,521 万円の黒字です。

歳入は、主要財源の地方交付税が 4,395 万円増加し、国庫支出金 4,885 万円 (前年度比 8.7%減) 減少、県支出金は 2,849 万円 (同 4.9%減) 減少です。また、自主財源のうち町税が 3,435 万円 (同 4.4%減) の減少です。長期借入金の町債は、前年比 1 億 2,080 万円 (同 13.7%減) の減少です。

歳出は、災害復旧費が 5,754 万円 (前年度比 248.6%増)、教育費が 5,153 万円 (同 8.1%増) です。一方、総務費、土木費、商工費、消防費などは減少しています。長期借入金の返済である公債費については、前年度に比べ 5,357 万円 (同 6.8%増) 増加し、歳出総額に占める割合は 12.8% (前年度 11.8%) となりました。

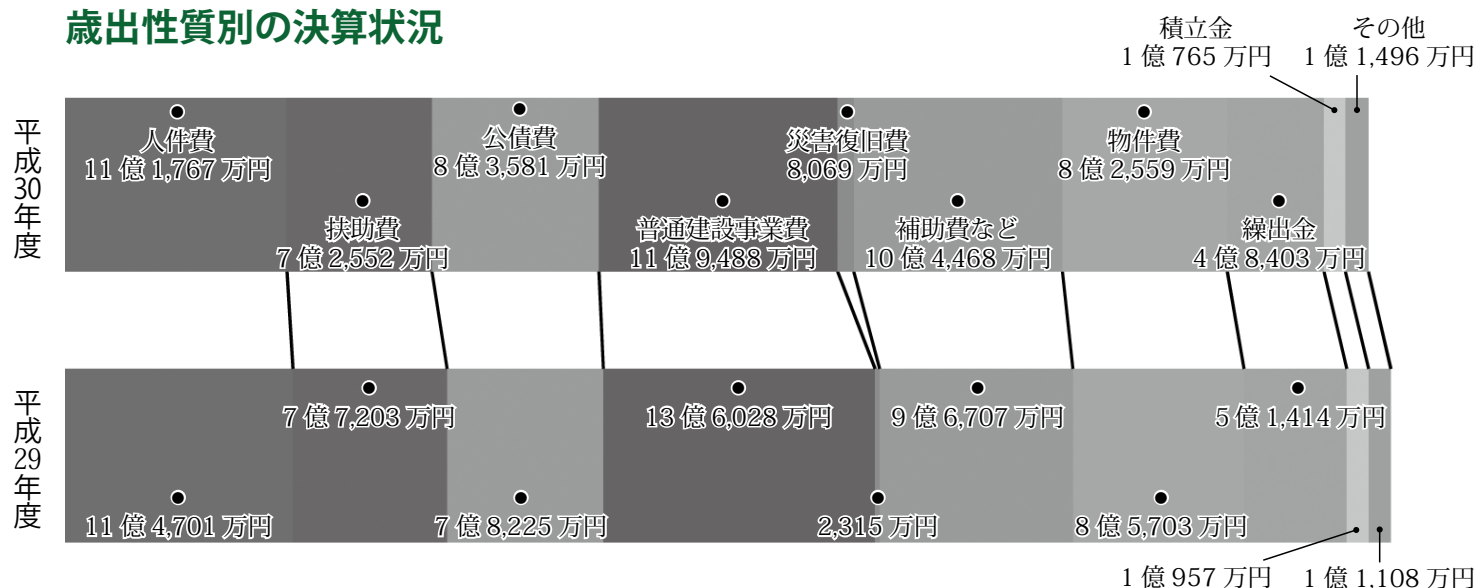
今後も行財政改革を積極的に推進し、経費全般についての節減・合理化、受益者負担の適正化、自主財源の確保に努め、円滑な財政運営を推進します。

町民一人あたりの決算額 (平成 30 年度末住基人口 7,898 人)

歳出決算額 (内訳)

民生費	183,640 円	衛生費	92,248 円	商工費	19,835 円
総務費	126,246 円	教育費	87,091 円	議会費	10,926 円
公債費	105,825 円	土木費	65,479 円	災害復旧費	10,217 円
農林水産業費	96,271 円	消防費	29,199 円	計	826,977 円

歳出性質別の決算状況



歳出を性質別に分類し構成比で見ると、義務的経費 41.1%(前年度 40.7%)、投資的経費 19.5%(同 20.8%)、その他の経費 39.4%(同 38.5%)となっています。費目別の構成比では、補助費 16.0%(同 14.6%)、災害復旧費 1.2%(同 0.3%)、公債費 12.9%(同 11.8%)と増加しています。一方、普通建設事業費 18.3%(同 20.5%)、扶助費が 11.1%(同 11.6%)と減少しています。

■義務的経費＝人件費＋扶助費＋公債費

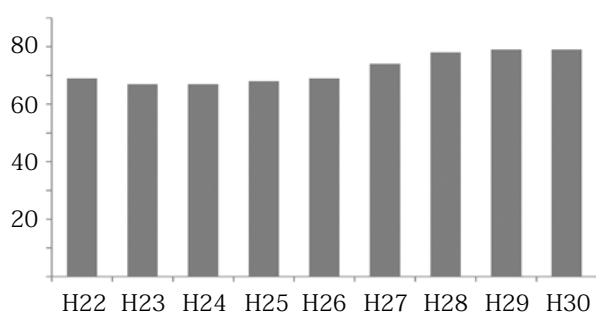
■投資的経費＝普通建設事業費＋災害復旧費

■その他の経費＝義務的経費、投資的経費以外のもの

特別会計の決算状況

会計名	歳入	歳出	差引
国民健康保険	11億9,367万円	11億8,782万円	585万円
と畜場	362万円	314万円	48万円
介護保険	11億4,490万円	11億3,959万円	531万円
後期高齢者	1億4,874万円	1億4,687万円	187万円

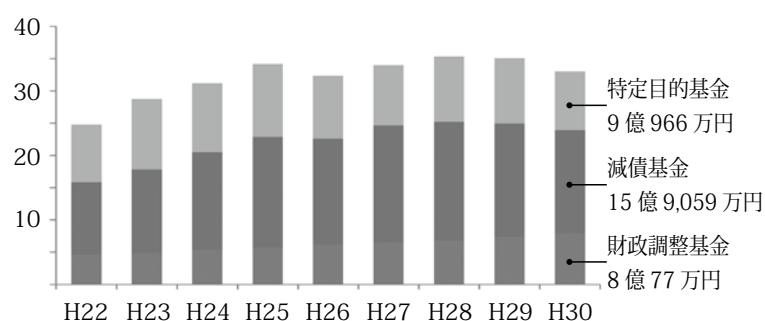
地方債残高の推移



平成30年度末の地方債(借金)残高は、78億7,135万円。昨年度末と比較すると3,473万円減少しました。平成30年度は、7億9,593万円を返済し、新たに7億6,120万円を借りました。

借入は、普通交付税の減収をまかなう借入金(臨時財政対策債)1億5,660万円、町道整備(坂井熊野線、原之里線、大平中山線)1億120万円、光ブロードバンド導入事業1億4,300万円、公営住宅長寿命化対策事業4,150万円などです。

基金残高の推移



普通会計の基金(預金)残高は33億102万円で、昨年度末と比較して2億748万円減少しました。

減少の主なものは、減債基金1億6,113万円、ふるさと応援基金1億2,100万円などです。

■減債基金

町債の返済のための積立金

■財政調整基金

財源不足を補うための積立金

■特定目的基金

特定の目的のための積立金

(ふるさと応援基金、文化スポーツ振興基金、農業振興基金、地域福祉基金など)

健全化判断比率・資金不足比率

地方公共団体の財政の健全化に資することを目的とする、「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」が、平成 19 年 6 月に公布され、このうち財政指標の公表に関する規定が平成 20 年 4 月から施行されました。この法律により地方公共団体は、毎年度、健全化判断比率および資金不足比率を監査委員の審査に附した上で、議会に報告し、公表することとしました。

本町の平成 30 年度決算に基づく健全化判断比率、資金不足比率は次のとおりです。

健全化判断比率

	本町の比率	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	—	15.00%	20.00%
連結実質赤字比率	—	20.00%	30.00%
実質公債費比率	10.1%	25.0%	35.0%
将来負担比率	27.6%	350.0%	—

※赤字額がないため、実質赤字比率と連結実質赤字比率は「—」と表示しています。

■実質赤字比率 一般会計を対象とした実質赤字の標準財政規模に対する比率

■連結実質赤字比率 一般会計及び企業会計などを含めた全会計の実質赤字または資金の不足額の標準財政規模に対する比率

■実質公債費比率 一般会計が負担する元利償還金および準元利償還金の標準財政規模を基本とした額に対する比率

■将来負担比率 一般会計が将来負担すべき実質的な負債の標準財政規模を基本とした額に対する比率

■資金不足比率 資金不足額の事業規模に対する比率

資金不足比率

公営事業特別会計名	本町の比率	経営健全化基準
水道事業会計	—	20.0%
と畜場と特別会計	—	20.0%

※水道事業会計およびと畜場特別会計については、資金不足額がないため、資金不足比率は「—」と表示しています。

令和元年度予算の状況

令和元年度 9 月末現在の一般会計予算は、当初予算から 5 億 9,707 万円増加し、66 億 9,107 万円となります。

総額は昨年度の同時期と比べ 4,380 万円減少。

歳入は地方交付税（1 億 3,203 万円）、県支出金（4,632 万円）、などが増加し、国庫支出金（△ 1,363 万円）、寄付金（△ 3,110 万円）などが減少しています。

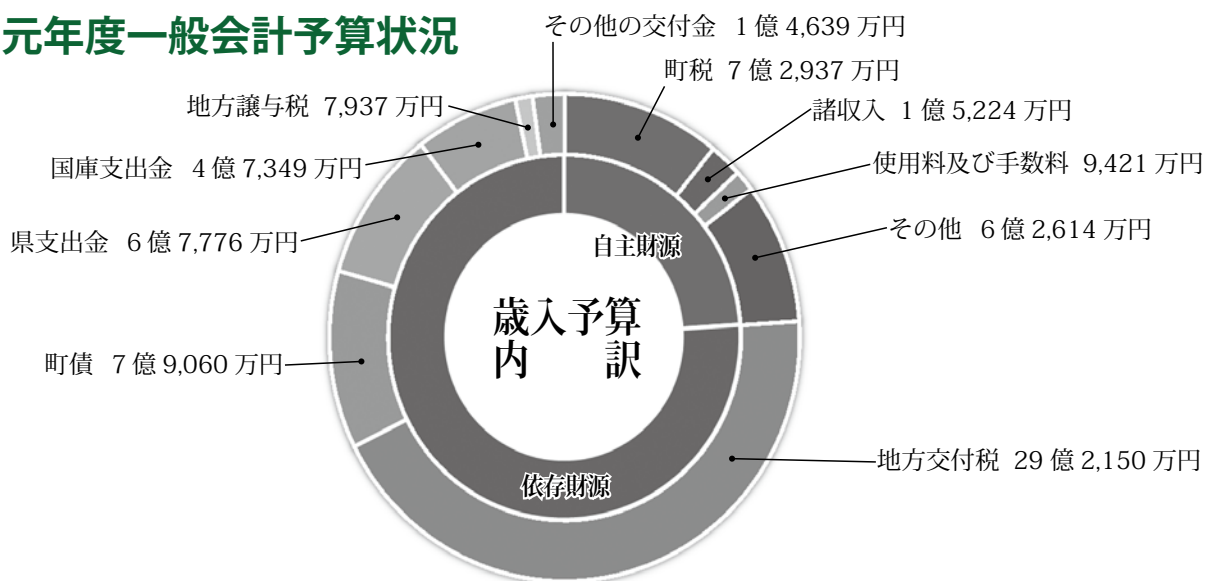
歳出は、民生費（2,858 万円）、衛生費（9,189 万円）、農林水産業費（3,681 万円）、消防費（8,711 万円）

などが増加し、総務費（△ 9,474 万円）、商工費（△ 4,915 万円）、土木費（△ 3,875 万円）、教育費（△ 2,664 万円）などが減少しています。

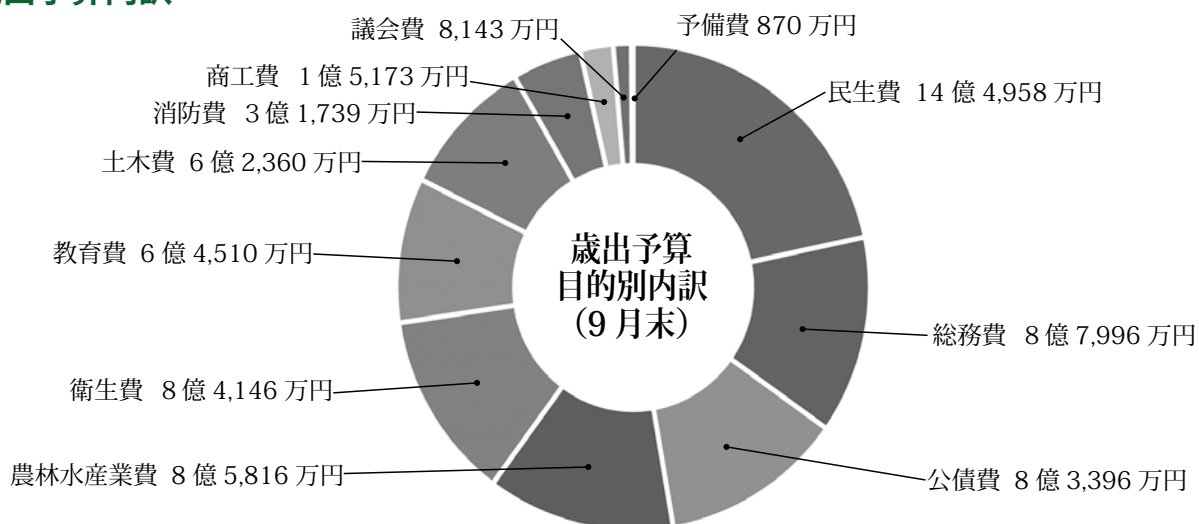
基金の取り崩しは、財政調整基金から 7,068 万円、減債基金から 2 億円、その他特定目的基金から 1 億 8,940 万円を予定しています。基金への積立金は、基金予算積立などの 3,193 万円で、今年度末の基金残高は、5 億 3,337 万円減額の 28 億 7,287 万円（前年度比△ 15.2%）となる見込みです。

会計名	当初予算額	補正額	現在の予算額
一般会計	60 億 9,400 万円	5 億 9,707 万円	66 億 9,107 万円
国民健康保険	12 億 2,185 万円	993 万円	12 億 3,178 万円
と畜場	323 万円	85 万円	408 万円
介護保険	11 億 9,493 万円	2,179 万円	12 億 1,672 万円
後期高齢者医療	1 億 4,779 万円	△ 742 万円	1 億 4,037 万円

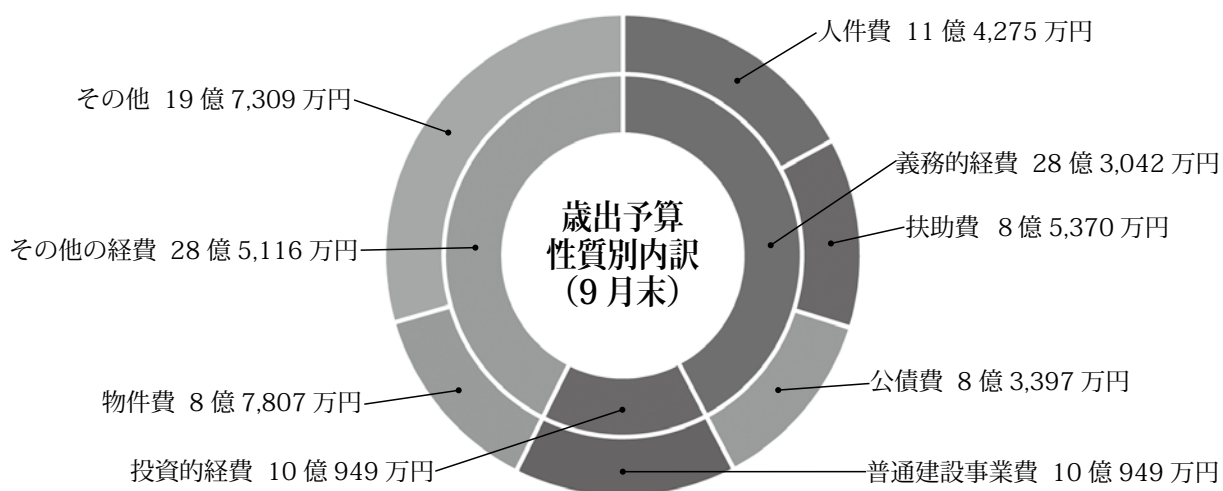
令和元年度一般会計予算状況



歳出予算内訳



歳出予算性質別内訳



歳出予算を性質別に分類すると、構成比で義務的経費 42.3%（前年度値 41.1%）、投資的経費 15.1%（同 19.6%）、その他の経費 42.6%（同 39.3%）です。また、費目ごとに見ると、構成比で扶助費 12.8%（同 11.9%）、物件費 13.1%（同 12.4%）などが増加しており、普通建設事業費 15.1%（同 18.5%）などは減少しています。

税の納期限について（お知らせ）

◎お問い合わせ先 役場税務課管理収納係 ☎ ㊟ 1111 内線 236

11 月は下表の税の納期限となっています。

納期限を過ぎると督促手数料のほか、延滞金が発生する場合がありますので、期限内の納付をお願いします。すでに納期限を過ぎた分についても、早めの納付をお願いします。

	期別	納期限
固定資産税	3 期	12 月 2 日（月）
国民健康保険税	4 期	

ご存じですか「税を考える週間」

◎お問い合わせ先 役場税務課町民税係 ☎ ㊟ 1111 内線 230・203

11 月 11 日から 17 日までは「税を考える週間」です。

「税を考える週間」は、国民生活に深い関わりを持っている税について、その意義（必要性）および役割（使途）を分かりやすく説明することにより、国民の皆様の税に対する理解をより深めていただくために設けています。

今年のテーマは、「暮らしを支える税」です。

なお、「税を考える週間」の実施に合わせて、国税庁ホームページ内に「暮らしを支える税」をテーマとした特設ページを設け、国税庁の各種取組についてご紹介します。是非ご覧下さい。

www.nta.go.jp または **国税庁** で **検索**

年金相談所開設

◎お問い合わせ先 役場町民保健課国保年金係 ☎ ㊟ 1111 内線 217

■日時 11 月 6 日（水）午前 9 時～午後 1 時

■場所 中央公民館小会議室



ねんきん特別便など、年金に関する相談を受け付けます。年金手帳や年金証書厚生年金の経歴に関する資料などをご持参の上、ご相談下さい。

事前予約も受け付けています。お気軽にお問い合わせ下さい。

法律相談所の開設について

◎お問い合わせ先 役場総務課行政係 ☎ ㊟ 1111 内線 211

12 月 8 日（日）中央公民館で、弁護士による法律相談所を開設します。相続手続きなどお悩みの方は、是非ご利用下さい。

なお、相談には予約が必要です。下記期限までに役場総務課まで、ご連絡をお願いします。

相談は無料で、秘密は守られます。

■期日 12 月 8 日（日）午前 10 時 30 分～

■場所 中央公民館和室

■予約期限

11 月 22 日（金）午後 5 時 15 分まで

■予約先 中種子町役場総務課行政係

12 集落が 100%完納

◎お問い合わせ先 役場税務課管理収納係 ☎ ②⑦ 1111 内線 236

完納集落 広野・深久保・宝来・池之平・秋佐野・戸畑・大牟礼・下田・阿保・東之町・女州・衣之平

町全体（総額）

課税額：1,142,855,243 円

収納額：1,030,674,126 円

収納率：90.18%



平成 30 年度町税など（町県民税・固定資産税・軽自動車税・国民健康保険税）の収納率を公表します。

全ての税を完納した集落は 12 集落。全体収納率は前年度より 0.13 ポイント下がって 90.18% でした。平均を上回った集落が 40 集落、収納率が上がった集落は 27 集落でした。

■滞納がある方

善良な納税者との公平性を保つため、延滞金を徴収するとともに、財産調査を行ったうえで預貯金・生命保険・給与などの差押え、搜索による債権・動産の差押えも実施しています。そのほか町行政サービスの一部制限などがございます。

やむを得ない事情で納期限内の納付が困難な方は、早めにご相談下さい。



11 月は不法投棄防止強化月間です

◎お問い合わせ先 役場福祉環境課環境衛生係 ☎ ②⑦ 1111 内線 201

●県では、産業廃棄物の不法投棄などの根絶を図るため、毎年 11 月を「不法投棄防止強化月間」と定めています。

●期間中は、不法投棄防止の啓発活動や不法投棄防止パトロールなどを強化しています。

●不法投棄は重大な犯罪です。この機会に一人ひとりが、「不法投棄をしない。させない。見つけたらすぐ電話を」という意識を持ち、不法投棄のない住みよい地域をつくりましょう。

●産業廃棄物の不法投棄を発見したら、お近くの地域振興局（支庁）保健福祉環境部または、県庁廃棄物・リサイクル対策課までご連絡下さい。

☎099（286）3810（サンパイゼロ）
e-mail:sanpai110@pref.kagoshima.lg.jp



中南広域斎苑火葬場増改築に伴う住民説明会について

◎お問い合わせ先 中南衛生管理組合 ☎ ②⑦ 1457

中南衛生管理組合では中南広域斎苑の増改築を計画しています。

昭和 62 年 4 月に現在の施設を運用開始してから 32 年が経過し、設備の老朽化が進行している状況であることから設備の更新をします。

また、施設利用者が重複する場合でも周囲を気にせず過ごせるように既存施設の改修を行います。

このようなことから住民説明会を行いますので、お気軽にご参加下さい。

■開催日 11 月 19 日（火）

■会場 中央公民館小会議室

■時間 午後 6 時～午後 7 時



「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が発行されます

◎お問い合わせ先 役場町民保健課国保年金係 ☎ ②⑦ 1111 内線 217

～年末調整・確定申告まで大切に保管を！～



国民年金保険料は、所得税および住民税の申告において全額が社会保険料控除の対象となります。その年の1月1日から12月31日までに納付した保険料が対象です。

この社会保険料控除を受けるためには、納付したことを証明する書類の添付が義務付けられています。このため平成31年1月1日から令和元年9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方については、「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が本年11月上旬に日本年金機構本部から送付されます。（令和元年10月1日から

12月31日までの間に今年のはじめて国民年金保険料を納付された方については、翌年の2月上旬に送付されます。）年末調整や確定申告の際には必ずこの証明書（または領収書）を添付して下さい。

なお、ご家族の国民年金保険料を納付された場合も、ご本人の社会保険料控除に加えることができますので、ご家族あてに送られた控除証明書を添付の上、申告して下さい。

税法上とても有利な国民年金は、老後はもちろん不慮の事故など万一のときにも心強い味方となる制度です。保険料は納め忘れのないよう忘れずに納めましょう。

秋の全国火災予防運動が実施されます

◎お問い合わせ先 熊毛地区消防組合中種子分遣所 ☎ ②⑦ 0119

【秋の全国火災予防運動】

『11月9日（土）～11月15日（金）』が実施されます

＜2019年度全国統一防火標語＞

『ひとつずつ いいね！で確認 火の用心』

■取り付けましたか？

「住宅用火災警報器」

●あなたの住宅にも、「住宅用火災警報器」の取り付けが義務付けられています。



「まさか！」の火事。「住宅用火災警報器」で助かる命があります。火事は決して他人事ではなく、どこのご家庭にも起こりうることです。万一の時でも、「住宅用火災警報器」があればいち早く火災の発生を知らせてくれます。

●どこに取り付けたらいいの？

①取り付けが義務付けられているところ・・・

【寝室・寝室がある階の階段（1階は除く）】

②取り付けをおすすめするところ・・・

【台所・全ての居室】

■住宅防火・いのちを守る・7つのポイント

—3つの習慣・4つの対策—

●3つの習慣

- ①「寝たばこ」は、絶対やめる。
- ②「ストーブ」は、燃えやすいものから離れた位置で使用する。
- ③「ガスコンロ」などのそばを離れるときは、必ず火を消す。

●4つの対策

- ①逃げ遅れを防ぐために、「住宅用火災警報器」を設置する。
- ②寝具、衣類およびカーテンからの火災を防ぐために、「防災品」を使用する。
- ③火災を小さいうちに消すために、「住宅用消火器」などを設置する。
- ④お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。



俳句会



『黄水仙』

長袖を妻にうなずく今
朝の秋

満足山 一穂

送り火やいつか逝く身
の重なりて

上方 篤子

ひぐらしや阿吽の像の
背後より

千葉市 郁子

「また今度」とあれが
最后か新酒くむ

古房 秀人

古き壺すすき一本定ま
れり

横町 山小田雅子

海道に白き航跡カナン
燃ゆ

田島 一郎

亡き夫に心読まれる虫
時雨

伏之前 岩崎カネ子

友去りて安堵と寂しき
白露かな

上方 昇竜

落花生弟自慢の塩かげ
ん

伏之前 山元悦子

秋の夜や行く道遠し母
の顔

古房 八木多美子

『つまべに 詠草』



初孫は花彩らる体育館拍手の中を弾みて歩く

伏之前 中嶋喜代子

新芋も団子も供へ芒生け九十路と八十路の今
宵の喜び

満足山 横山美津絵

母となる戦い終えし娘の傍にほやほやの命添
いくれており

上方 古市シゲ子

白波のせわしく寄する汀にて台風近し海をみ
つむる

上方 鎌田とく子

早朝から走り込むサッカー選手たちその熱気
を受けラジオ体操

上方 古市 克人

制裁も圧力さえもトランプは平和の為と世間
騒がす

西之山 仲座 健次

平和の御代を存らへ歌を詠む令和を今をいと
ほしみ生く

女洲 中村 壽子

夏は過ぎそよ吹く風と陽の光鮮けく咲きし彼
岸花ゆらす

旭町 村尾 祥子

食事時じいじのお米美味しいと孫に褒められ
北叟笑む夫

上方 梶原 温恵

大潮に名久里の浜で足ぬらす打ち寄せる波に
とび跳ねる孫

原之里 野田 健

親会社倒産した日の大波は細やかな君の会社
をも砕く

旭町 白木 民子

鹿兒島の二千十九年花火ショー夜空に弾け桜
島に染む

横町 鈴 不器良

第45回町民文化祭について

こりーなのイベント情報をチェック→



◎お問い合わせ先 種子島こりーな ☎ ㊟ 3711

中種子町文化協会・中種子町教育委員会主催

■内容

◆舞台発表

音楽、舞踊、邦楽、芸能 他
ふるさとの風景画表彰式
CG アートコンテスト表彰式

◆展示発表

書道、美術、写真、短歌、俳句、すみ絵、華道、
押し花、手芸、陶芸、植物、他

■開催日時

◆舞台発表

11月3日(日) 午後2時～午後7時15分

◆展示発表

11月2日(土)・4日(月) 午前9時～午後5時

11月3日(日) 午前9時～午後8時

■開催場所

種子島こりーな



かごしま授業力向上プログラム

および なかよう公開授業と研修会

■日時 11月8日(金)

午前10時～午後4時35分

■会場 中種子養護学校

■研究主題

夢に向かって挑戦する子どもを目指したカリキュラムの確立～「夢分析シート」・「インプット・アウトプットの視点」を生かした授業実践と指導計画の編成～

■対象 保育所、幼稚園、認定こども園など、小・中学校、高等学校、特別支援学校、福祉施設、医療機関、保健所、行政などの関係機関の職員、特別支援教育振興会会員、その他一般の方々

◎お問い合わせ先

鹿児島県立中種子養護学校 ☎ 2818

第44回学習発表会

■日時 11月30日(土)

◆舞台発表

午前9時20分～午前11時30分

◆作業学習製品販売

午前11時45分～午後0時20分

■場所

◆舞台発表、作品展示

中種子養護学校体育館

◆作業学習製品販売

中種子養護学校中学部・高等部教室

■その他

製品販売では、窯業製品、木工製品、手芸・紙工製品などを販売しますので、是非お越し下さい。

◎お問い合わせ先

鹿児島県立中種子養護学校 ☎0997-27-2818

裁判員制度

まもなく名簿記載通知を発送します！

裁判員候補者名簿ができるまで

裁判員候補者名簿は、町の選挙管理委員会が選挙人名簿からくじで無作為抽出した名簿を基に、全国の地方裁判所で作成されます。

令和2年の名簿に登録される人数は、全国で約23万2800人です(選挙人名簿登録者全

体に占める割合は、約455人に1人)

裁判員候補者名簿記載通知について

令和2年の裁判員候補者名簿に登録された方には、本年11月中旬に名簿に登録されたことの通知(名簿記載通知)をお送りします。この通知は、来年2月ころからの約1年間に裁判所にお越しいただき、裁判員に選ばれる可能性があることを事前にお伝えし、あらかじめ心づもりをしていただくためのものです。この段階では、まだ具体的な事件の裁判員候補者に選ばれたわけではありませんので、すぐに裁判所にお越しいただく必要はありません。

令和2年度の「裁判員候補者」または「検察審査員候補者」に選ばれた皆さんへ

それぞれの候補者は、選挙権を有する県民の中からくじで選定されます。選定された候補者の方へは、11月中旬ころに「裁判員候補者名簿への記載のお知らせ」または「検察審査員候補者名簿への記載のお知らせ」が届きます。是非、ご協力下さい。

◎お問い合わせ先

裁判員：鹿児島地方裁判所刑事部裁判員係

☎099-222-7157

検察審査員：鹿児島検察審査会事務局

☎099-808-3719

石油組合中種子支部よりお知らせ

平成31年4月より日曜日を当番店にすることが下記のとおり決定しました。

※組合加盟店は①(有)和人組中央給油センター②種子島石油(株)中種子中央給油所の2社です。

組合加盟店	11月	12月
(有) 和人組	3日	1日
中央給油センター	17日	15日
種子島石油(株)	10日	8日
中種子中央給油所	24日	22日

※12月29日については未定です。また、12月以降についても未定です。

◎お問い合わせ先

(有) 和人組中央給油センター ☎ 24 2255

種子島石油(株)中種子中央給油所 ☎ 27 0205

11月『労働保険適用促進強化期間』

1人でも労働者を雇用している事業主は労働保険（労災・雇用保険）に加入する必要があります。

●労災保険は、労働者の業務中または通勤時の災害に対し、雇用保険は、労働者が失業した場合・激甚災害により一時的休業・離職を余儀なくされた場合、育児休業や介護休業などにより賃金が低下した場合などに必要な給付などを行います。また、事業所向けには各種助成金の支給を行います。

●平成29年1月1日からは、65歳以上の労働者についても「高齢者被保険者」として雇用保険の適用対象となっています。

●手続きは労働保険事務組合（労働保険事務組合についてはハローワークにお問い合わせ下さい）、または社会保険労務士に委託することもできます。

●まだ加入手続きがお済みでない事業主の方は、最寄りの労働基準監督署またはハローワークへご相談下さい。

◎お問い合わせ先

ハローワーク熊毛 ☎ ② 1318

鹿児島労働基準監督署 ☎ 099-214-9175

第40回中種子町農林漁業祭

■日時 11月9日（土）

展示・式典：午前9時～

即売・イベント：午前11時～

■場所 中央体育館前広場



宇宙センターだより

宇宙科学技術館 ☎ ② 9244

(<http://www.jaxa.jp/>)

サイエンスショーを 開催しました！

令和元年9月25日午前1時5分5秒（日本時間）、H-II Bロケット8号機により宇宙ステーション補給機「こうのとり」8号機（HTV8）が打ち上げられました。ロケットは計画どおりに飛行し、打ち上げから約15分2秒後に「こうのとり」8号機を正常に分離したことを確認しました。その後「こうのとり」は順調に飛行し、9月29日午前2時55分に国際宇宙ステーション（ISS）へ結合しました。

「こうのとり」は世界最大級の補給能力をもち、約6トンもの物資輸送が可能です。今回の8号機では、ISSの運用に必要な保全用品やシステム搭載品・実験機器、宇宙飛行士の生活に欠かせない飲料水や生鮮食品・生活用品のほか、ISSから放出される超小型衛星などを運搬しています。

「ホシモノの豆知識」

ロケットの打ち上げ時刻はどのようにして決められているの？

ロケットは、地球と宇宙を結ぶ重要な輸送手段です。その打ち上げ時刻は、「荷物」である人工衛星の目的によって変わってきます。衛星によつては予定時刻ぴったりで打ち上げなければならぬものもありますし、20分～30分の余裕があり、その時間内に打ち上げればよいものなど、衛星をいつどのような軌道へ投入するかによって決まります。

ちなみに、宇宙ステーション補給機「こうのとり」は、国際宇宙ステーション（ISS）にドッキングしなければならぬので、発射場が地球の自転によりISSの軌道面を横切るタイミングに合わせて、ISSを追いかける方向に向けて打ち上げます。そのため、予定時刻ぴったりに打ち上げる必要があります。



「こうのとり」8号機に入室するISS搭乗クルー

「宇宙芸術祭」の 開催について

自然と科学、歴史と未来が共存する種子島で2017年から開催されている「種子島宇宙芸術祭」、今年は10月19日～11月24日に開催されます。宇宙科学技術館のエントランスホールには、2017年から「GT8215『世阿弥』2017」という作品が展示されています。このオブジェは、ワイヤーにつながるおもりの重さにより空中に浮かんでいます。

宇宙科学技術館に来館された際は、展示と合わせてお楽しみ下さい。

保健センターだより

◎お問い合わせ先

☎ 27 1133

11月8日は『いい歯』の日

歯ぐきケア、できていますか？

歯ぐきやその周辺組織の病気「歯周病」は、いまや“国民病”といわれるほど多くの人がかかっている身近な疾患です。歯と口の健康を考える「いい歯の日」。

歯周病のサインや適切なケア方法を考えましょう。



- ①歯周病予防の第一歩は「歯ぐきのチェック」から【色が気になる・ハリが足りない・むずがゆい】
- ②歯周ポケットの汚れを除去することです。
- ③歯科医院での定期的なプロケアも不可欠です。

※自分は大丈夫、という過信は禁物、まずは歯ぐきの状態を鏡でチェックして毎日のセルフケアと年2回以上のプロケアをすることが重要です。

特に30代以降は、重度の歯周病にかかる人が急増します。

手遅れになる前に、適切な歯周病ケアを始めましょう。

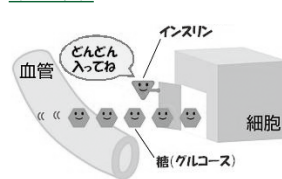
中種子町では『糖尿病の合併症予防』

に取り組んでいます！

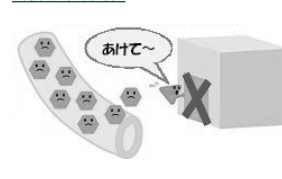
鹿児島県では糖尿病患者が急増し、県下全市町村で糖尿病への取り組みを行っています。特に中種子町でも“高血糖状態”の方が急増しているため、島内の医療機関と協力し、保健師による訪問などを実施しています。

「糖(ブドウ糖)」は身体の中の細胞のエネルギー源で、とても大切なものです。糖尿病になると糖をエネルギーとして上手に使用せず、血液の中に糖が溢れた状態になります。

〈正常〉



〈糖尿病〉



この状態を放置していると、合併症（「しめじ」）に繋がります。

「し」しんけいしょう（神経症）⇒壊死の原因

「め」め（網膜症）⇒失明の原因

「じ」じんしょう（腎症）⇒透析の原因

糖尿病は生活に影響が出ないようにコントロールできる病気です。

血糖値が高めと言われた方は放置せず、必ず医療機関を受診して下さい。

また、しばらく健診など受診していない方は、身体の状態を知るため、まずは健診の受診をお願いします。

鹿児島レッドリボン月間です

12月1日の「世界エイズデー」を中心とした11月16日から12月15日は「鹿児島レッドリボン月間」です。

西之表保健所ではエイズの夜間検査を下記のとおり実施します。

■日程 12月3日（火）

■時間 午後5時～午後7時（検査は1時間程度です）

■場所 西之表保健所

◎お問い合わせ先 ☎ 22 0018

その他：検査は匿名・無料で受けることができます。検査をご希望の方は12月2日（月）までに電話でご予約下さい。

食生活改善推進員コーナー

あさはりは冬から春にかけてと秋が旬で、貝のまま汁物や蒸し物などにします。むき身は、佃煮や酢の物、和え物、かき揚げ、雑炊、スパゲッティなどに使います。また、むき身を米と炊き込んだあさり飯は、昔、魚河岸が深川にあった時代に屋台で食べさせたところから、深川飯とも呼ばれます。最近では市場に出回る物はいよいよ砂抜きしてありますが、そうでないものは海水と同程度の濃度の塩水に入れて、よく砂をはかせてから用いましょう。

（オーフォート食材図鑑）
（日本食生活協会レシピ）参考
〈作り方〉

①だしをとり、冷ましておく。

②炊飯器の内釜にあ

あさりの炊き込みご飯（2人分）

米	130g	だし汁（かつお・昆布）	200cc
あさり味付け（缶）	60g	薄口醤油	8g
ミックスベジタブル	100g	みりん	5g
		酒	2g

A



1人分（エネルギー 283kcal、たんぱく質 9.5g、脂質 1.2g、食物繊維 0.3g、食塩 1.7g）

さりとミックスベジタブル、Aを入れてひと混ぜし、炊きあげる。

認知症イベントを開催しました

9月19日中央公民館で「認知症と運転」をテーマに認知症イベントを開催しました。

■主な内容

講演①

「高齢者と運転」種子島警察署

- 事故の多いのは7～8月の日中（暑さのため）、11～12月の夕方（日暮れが早い）
- 島内でも免許返納が増えている
- 返納後のメリットを増やすような社会づくりが必要

講演②

「認知症を疑うサイン 運転免許について」

鹿児島大学病院メンタルケアセンター医師

- アルツハイマー病などの認知症は関わりが重要
- 高齢者の運転には必要な認知機能があり、事故を起こす前に発見が必要
- 尊厳の維持を念頭に対応することが必要

次年度もアルツハイマー月間の9月に認知症イベントの開催を予定しています。



11月11日は「介護の日」

介護についての理解と認識を深め、介護に関する啓発を重点的に実施する日として、「11月11日」を「介護の日」と定めています。

中種子町での取組～介護者のつどい～

中種子町では在宅での介護者を対象に介護者のつどいを開催しています。

誰かに話しを聞いてもらったり、相談することも大切です。在宅で介護をしている方同士だから分かり合える気持ちや情報交換など話せる場として、お気軽にご参加下さい。参加している方々と相談し、介護の学習やお楽しみ会なども順次企画しています。

参加者の声：「話せる相手がいることがうれしい」「介護をする中で自分の時間や楽しみを持つことで介護もつづけられる」「介護をしていたときは、とにかく日々の介護と仕事で忙しくしていた。一番つらい時期にこういった話せる場があったらよかった」

■日時：毎月第2木曜日 午前10時～正午

■場所：中央公民館和室

※日時や会場が変更になる場合があります。事前に包括支援センターにご確認下さい。

お薬飲めていますか？

公立種子島病院薬剤師 南 真由美 ☎ ㊟ 3200

お薬はきちんと飲めていますか？入院時に持ってきていただいたお薬のチェックをしていると、お薬の数がバラバラだったり、かなり古いお薬が混ざっていたり・・・。私自身、調子良くなるとすぐ飲み忘れるタイプなので、お薬の数がキレイに合っていると感動すら覚えます。昔は風邪も引かなかった私ですが、高齢出産の後は喘息に高脂血症、めまいにシェーグレンと次々持病が増え、母親になって少しは賢くなったらしく子供の風邪は全てもらい受ける始末。お薬を飲む機会も増えました。

喘息は調子良くなっても治療を続けるのが鉄則です。薬剤師なので解ってはいませんが、やっぱり忘れま。それで看護師の主人に毎日声かけしてもらって続けていました。

私の父が飲んでいて血液を固まりにくくするお薬は、飲み忘れると効果が切れやすいお薬です。父には声かけしてくる人もおりません。遠く離れた娘は「飲み忘れるな！」と言うだけで何の役にも立ちませんので、毎朝1日分のお薬をテーブルの上に準備する事を習慣にしているようです。

何のお薬にかかわらず、勝手に中断することは危険です。主治医はきちんと飲めていると思っています。当院看護師が行ったアンケートでは、ある程度お薬の知識がある方ほど自分で中断されるケースも多いようです。お薬が何種類もある場合は、服用時間毎に一袋にまとめてもらうことも出来ますし、服薬カレンダーを使ったり、飲み忘れが昼に多いなら昼をなくすなど服用回数を少なくまとめることもできるかもしれません。まずはかかりつけの医師、薬剤師にご相談下さい。

●寄附のお礼

亡くなられた方々のご家族から、社会福祉協議会へ金一封が寄せられました。これらの善意に感謝するとともに、謹んで故人のご冥福をお祈り申し上げます。(敬称略)

渡邊 博幸(旭 町) 徳永 朝子(本 村)

暮らしのうごき

人口の動き

総人口	7,955 人 (-7)	出生	4 人
男 性	3,752 人 (-11)	死亡	6 人
女 性	4,203 人 (4)	転入	18 人
世帯数	4,239 戸 (-3)	転出	24 人

※ () は前月との比較 (9月末現在)

火事・救急

火事・救急(町内) 9月中			
火 事	0 件	うち建物	0 件
救 急	54 件	うち急病	37 件

交通事故

交通事故	町内	島内
発生件数	4 件 (-3)	17 件 (-9)
死 者 数	0 件 (0)	0 件 (-1)
負傷者数	4 件 (-4)	23 件 (-5)

※令和元年9月、() は前年同時期比較

給与所得の源泉徴収票の

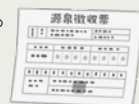
eLTAX による提出について

地方税の電子申告システムである eLTAX の改修により、平成 29 年 1 月から、給与支払報告書の提出と同時に、税務署への給与所得の源泉徴収票および法定調書合計票の提出が可能となりました。

詳しくは e-Tax ホームページ (www.e-tax.nta.go.jp または e-Tax で検索 !!) または eLTAX ホームページ (www.eltax) をご覧下さい。

◎お問い合わせ先

種子島税務署 ☎ ②4 0440



戸籍の窓

令和元年9月受付分

(承諾書をいただいた方のみ掲載)



いつまでもお幸せに

日付	名前	集落
9/ 8	牧瀬 卓也	熊 野
	野角 華伽	原之里
9/17	山元 祐樹	横 町
	濱田 美沙紀	坂 元



こんにちは赤ちゃん

男の子	名前	両親	集落
9/ 2	永瀨 ミカタ	テナリコ・千亜紀	阿高磯
9/ 4	日高 遥陽 ^{はるひ}	隆宏・由美枝	東之町
女の子	名前	両親	集落
8/26	小脇 愛叶 ^{あい か}	勇希・千奈津	西之山
9/11	豊 ちはや	章繕・奈穂子	本 村



おくやみ申しあげます

	名前	集落	年齢
8/31	渡邊 純雄	旭 町	80 歳
9/ 2	塩浦 スズ子	梶 潟	85 歳
9/ 2	知念 和夫	西之山	84 歳
9/ 3	徳永 信廣	本 村	69 歳
9/ 8	知念 盛善	西之山	83 歳
9/10	山下 スエ	伏之前	95 歳
9/10	遠藤 明	春 田	69 歳

「なかなねお知らせ版」 11月1日～30日

保健センター すこやかカレンダー

※福祉センター（社会福祉協議会）で実施

日	行 事
7 (木)	ぽかぽか教室 13:00～
8 (金)	・乳幼児健診 ・母子手帳交付 13:00～
15 (金)	乳幼児健診
21 (木)	乳幼児健診
22 (金)	母子手帳交付 13:00～
23 (土)	おやこ食育教室 9:00～ 対象：油久小学校
28 (木)	すこやかマタニティー教室 沐浴 18:00～

乳幼児健診

※福祉センター（社会福祉協議会）で実施

受付時間	対象者	対象月齢
8日(金) 9:00～9:15	6～8ヶ月児	H31. 3.13～H31. 5. 7
15日(金) 9:00～9:15	もうすぐ1歳児	H31. 1.16～H31. 1.31
15日(金) 9:15～9:30	2 歳 児	H29. 9. 1～H29.10.31
21日(木) 12:45～13:00	5 歳 児	H26. 9. 1～H26.10.31

予防接種医療機関日程

- ・田上診療所（月・金曜日の14:00～16:00）
- ・種子島医療センター（月～土曜日の14:00～16:00）
- ・公立種子島病院（金曜日の16:00～）
- ・高岡医院は下記のとおり

接種種類	接種期間	接種可能対象者
二種混合	11月25日～11月30日	H19. 4. 2～H20. 4. 1
日本脳炎1期	11月1日～11月9日	H26. 4. 2～H28. 4. 1
日本脳炎2期		H21. 4. 2～H22. 4. 1
日本脳炎特例		H13. 4. 2～H14. 4. 1
MR混合2期	11月11日～11月22日	H25. 4. 2～H26. 4. 1
成人用肺炎球菌	4月1日～3月31日	対象者には通知

予防接種を受ける際は事前に医療機関へご確認・ご予約をお願いします。

※詳しい事については、保健センターまでご連絡下さい。

行事・イベントなど

日	行 事
2 (土) ～4 (月)	第45回町民文化祭 ※3日(日) 舞台発表
6 (水)	第59回町学校音楽祭 8:50～
9 (土)	第40回農林漁業祭
17 (日)	・第44回町内駅伝競走大会 8:30～ ・壮年バレーボール大会 12:00～
23 (土)	中央公民館図書室おはなし会 10:30～
30 (土)	第44回中種子養護学校学習発表会

公立種子島病院（☎ ㊶ 1230）

各科	診察日
眼 科	5 (火)、6 (水)、18 (月)、19 (火)
耳鼻咽喉科	7 (木)、14 (木)、21 (木) 28 (木)
整形外科	毎週火曜日
小児科	毎週火曜日(午後)、木曜日(午後)
消化器科	毎週月曜日(午後)、火・水曜日

休日在宅医当番表

日	病院・医院名	
3 (日)	種子島医療センター	☎ ㊶ 0960
4 (月)	公立種子島病院	☎ ㊶ 1230
10 (日)	種子島医療センター	☎ ㊶ 0960
17 (日)	百合砂診療所	☎ ㊸ 3901
23 (土)	種子島医療センター	☎ ㊶ 0960
24 (日)	中種子クリニック	☎ ㊷ 3222

子育て支援センターおひさま（保育所内）

※未就園児対象 全て 10:00～11:30

日	行 事	場 所
6 (水)	幼児学級(2歳～) 芋掘り	中央保育所
12 (火)	幼児学級(1～2歳未満) バルーンあそび	福祉センター
14 (木)	赤ちゃん教室(1歳未満) バルーンあそび	福祉センター
19 (火)	幼児学級(2歳～) 小麦粉粘土	福祉センター
22 (金)	幼児学級(1～2歳未満) 音あそび	福祉センター
28 (木)	赤ちゃん教室(1歳未満) 音あそび	福祉センター

中央保育所園庭開放日

※今月は11日(月)、25日(月)(10:00～11:30)
活動への参加など、詳しくは「支援センターおひさま」までお問い合わせ下さい。☎ ㊷ 0031

住民票とマイナンバーカードに旧姓(旧氏)が併記

住民基本台帳法の一部改正に伴い、11月5日から住民票、マイナンバーカードに旧姓(旧氏)が併記できるようになります。旧姓(旧氏)が併記されることで、就職・転職時など仕事の場面で旧姓で本人確認ができたり、保険・携帯電話などの契約や、銀行口座が旧姓のまま引き続き使うことができます。

旧姓(旧氏)を併記するためには、手続きが必要となります。
◎お問い合わせ先
役場町民保健課戸籍住民係
☎ 27 1111 内線 212

7年間コミコミ 新車が月々定額

頭金なし 7MAX

ディーゼル 燃費 20.0km/L 20.0km/L 20.0km/L 20.0km/L 20.0km/L 20.0km/L

DAIHATSU Tanto

スマートアシスト非装着車 車両本体価格 1,220,400円(税込) ポーナス加算 2,400円(税込) + 140円

1万円 10,800円

お気軽にご相談下さい!

ジョイカル 種子島店 (有)牧瀬自動車

TEL.0997-27-0344

鹿児島県熊毛郡中種子町野間4193

TANEYAKU Jettell Tappy & ROCKET

急便サービスしています! 中種子窓口から鹿児島港へ 12時までの預かりで 17時に鹿児島港へ

※日・祝日は休み

書類	
サイズ (A3 まで)	
重量	料金
1 kg 以下	300 円

小荷物	重量	料金
1kg 以下	800 円	
5kg 以下	1,000 円	
10kg 以下	1,200 円	
15kg 以下	2,000 円	
20kg 以下	2,600 円	
25kg 以下	3,200 円	
30kg 以下	3,800 円	

※詳しくはお問い合わせ下さい。

種子屋久高速船株式会社

西之表営業所 0997-22-1224 / 6時~17時30分
中種子窓口 0997-27-3663 / 9時~17時※
※日・祝日は休み

広告募集!

1 枠
たて 12cm
よこ 5.5cm

広告料
10,000 円

※詳しくは役場広報係
までお問い合わせ下さい。
☎ 0997 27 1111(内線 259)

第2回 種子島石油の真心リフォーム

11月2・3日 土・日 10:00~16:00

入場無料 特典いっぱい

〜温もりのある令和の暮らしをお風呂から! 心も体もポッカポカ! 風呂デューズ〜

ご来場特典 台所洗剤プレゼント!!!

★「システムキッチン」「お風呂」「トイレ」「洗面台」など住宅設備を幅広く展示! “見て” “触って” “感じて” ください!

★ 種子島石油からのたくさんのおもてなし♥ (全て無料です)

①ガラポン大抽選会(ハズレなし!) ②「ほっともっと」の豚汁で温まろう!

③【キッズ】風船プレゼント(先着50名様)

④【キッズ】ストラックアウトでお菓子をGET!

★ 生活に役立つ特別セミナーも、両日11時から開催

★ 楽しい嬉しい出店いろいろ♪ 飲食店や「北海道・東北物産市」など!!

くわしくは種子島石油の各SSにてチラシも配布しております。

主催・お問合せ 種子島石油(株) リフォーム/ガス事業部 TEL 0120-22-1347

島の四季彩

フユイチゴ (バラ科)

【漢字表記】冬莓

【分布】本州(関東南部・新潟)

〜大隅諸島、朝鮮南部・中国・台湾

【生育地】林縁部や林床

和名は、果実が冬に熟することに由来します。林床などを這う、つる性で常緑の小低木です。島内では、他のキイチゴ類に比べ、個体数が少なく、あまり存在感がありません。茎や葉柄には褐色の短毛



が密生し、刺がまばらにあります。新しい葉の表面は深緑色で光沢があります。花期は秋で、葉腋や枝先に5〜10個の白い5枚の花弁で直径1cm位の花が開きます。その後、晩秋〜冬、直径1cm位の球形でつぶつぶの集合果が赤熟します。味は甘酸っぱく、現代では「あんなものが、……」と思われるでしょうが、本土の山里ではかつては子供たちにとってはご馳走で、見つけて食した時は至福のひとつでした。島内自生のキイチゴ類は他に5種あり、熟果の味はともかく、いずれも食べられます。
【写真・資料提供】香月茂樹さん(元薬草試験場長)